

# ***-Twinny Beam-***

**-Double Moving Head -**



MODE D'EMPLOI – USER MANUAL

## 1- Instructions de sécurité



**WARNING**

Avant d'utiliser votre matériel, nous vous recommandons de lire l'ensemble des instructions de ce manuel.

- Conservez ce manuel pour une future consultation. Si vous revendez cet appareil, veillez à transmettre également ce manuel d'utilisation au nouvel acquéreur.
- Déballez entièrement l'appareil ainsi que tous ses accessoires. Vérifiez qu'il n'y a aucun dommage et que l'appareil se trouve en parfait état.
- Il est important d'utiliser le câble d'alimentation secteur fourni (câble avec terre).
- Toujours débrancher l'appareil avant une intervention technique ou avant son entretien.
- Température ambiante maximum pour un fonctionnement optimal de l'appareil : 40°C. Ne pas utiliser l'appareil si la température ambiante dépasse cette valeur.
- En cas de problème de fonctionnement, arrêtez immédiatement l'appareil. Ne pas essayer de le réparer soi-même. Contactez votre revendeur ou faites appel à un réparateur spécialisé et agréé. Il n'y a aucune pièce remplaçable par l'utilisateur.
- Ne pas brancher cet appareil sur un bloc de puissance variable type " Dimmer pack"
- Afin de réduire et d'éviter tout risque d'électrocution ou d'incendie, ne pas utiliser cet appareil dans un milieu humide ou sous la pluie.
- Ne pas regarder directement le faisceau lumineux.
- Cet appareil Twinny Beam doit être installé avec un crochet solide et de dimension adéquate au poids supporté. L'appareil doit être vissé au crochet et serré convenablement afin d'éviter toute chute due aux vibrations produites par la machine en fonctionnement. L'accroche de l'appareil doit être sécurisée par une élingue de sécurité. Assurez-vous également que la structure (ou point d'accroche) peut supporter au moins 10X le poids de l'appareil accroché.
- L'appareil doit être installé par une personne qualifiée et doit être placé hors de portée du public.

## 2- Caractéristiques techniques

- 2 LED CREE de 10W RGBW très haute luminosité.
- Couleurs R(rouge), G(vert), B(bleu), Blanc(W)
- L'appareil s'anime au rythme de la musique grâce au micro intégré
- Mouvements Pan sans fin et Tilt 270°
- Effet stroboscope à vitesse variable.
- 3 modes de fonctionnement : Automatique, musical, DMX512 17 ou 24 canaux
  
- Idéal pour discothèques, clubs, bars, soirées privées, Mobile DJs, etc...
  
- **Tension d'alimentation** : AC100V~240V 50/60Hz
- **Consommation électrique** : 80W
- **Dimensions**: 265 x 100 x 220 mm
- **Poids net** : 2.6 Kg

## 3-Modes de fonctionnement

**3 modes de fonctionnement disponibles :**

1. Mode automatique
2. Mode détection musicale
3. Mode DMX : 17 ou 24 canaux

## 4-Menu de contrôle

MENU		Fonction
Addr	A001-A512	Adresse DMX
CH--	17CH-24CH	Nombre de canaux DMX
Pan	NO/YES	Inversion Pan
Tilt	NO/YES	Inversion Tilt
PLAY	Sou-Auto-DnCo	Mode de contrôle
DISP	NO/YES	Rotation Ecran 180°
DLMD	NO/YES	Mode Standby
SEME	05-255	Sensibilité du micro
Man	CH01-CH24	Mode Manuel
Reset	YES/NO	Redémarrage

## 5-Protocole DMX 17 canaux

Mode 17 Canaux	Fonction	Function Control
CH1	Pan	0-255: 0-540°
CH2	Pan Fin	0-255: Pan 16 BIT
CH3	Tilt 1	0-255: 60-150°
CH4	Tilt 1 Fin	0-255: Tilt 16 BIT
CH5	Tilt 2	0-255: 60-150°
CH6	Tilt 2 Fin	0-255: Tilt 16 BIT
CH7	Vitesse Pan, Tilt 1/Tilt 2	0-255: de rapide à lent
CH8	Rotation Pan Continue	0-55: Pas de fonction 56-127: Rotation Horaire 128-199: Rotation anti-horaire
CH9	Macro Effect	0-10: Pas de fonction 11-20: Rouge 21-30: Vert 31-40: Rouge+Vert

		41-50: Bleu 51-60: Rouge+Bleu 61-70: Vert+Bleu 71-80: Rouge+Vert+Bleu 81-123: Couleur Auto de lent à rap. 124-166: Mélange de couleurs de lent à rap. 167-209: Fondu de couleurs 209-255: « Jump » de couleurs
CH10	Strobe	0-3: Pas de fonction 4-128: Strob , de lent à rapide 129-255: Aléatoire de lent à rapide
CH11	Dimmer	0-255: 0-100% Intensité
CH12	Rouge	0-255: 0-100%
CH13	<b>Vert</b>	0-255: 0-100%
CH14	Bleu	0-255: 0-100%
CH15	Blanc	0-255: 0-100%
CH16	Auto	0-127: Pas de fonction 128-255: Enchainement de programmes.
CH17	Reset	0-128: Pas de fonction 129-255: Redémarrage

## 5-Protocole DMX 24 canaux

Canal	Function	Function Control
CH1	Pan	0-255: 0-540°
CH2	Pan Fin	0-255: Pan 16 BIT
CH3	Tilt 1	0-255: 60-150°
CH4	Tilt 1 Fin	0-255: Tilt 16 BIT
CH5	Tilt 2	0-255: 60-150°
CH6	Tilt 2 Fin	0-255: Tilt 16 BIT
CH7	Vitesse Pan, Tilt 1/Tilt 2	0-255: From fast to slow
CH8	Rotation Pan Continue	0-55: Pas de fonction 56-127: Rotation Horaire 128-199: Rotation anti-horaire
CH9	Macro Effect	0-10: Pas de fonction 11-20: Rouge 21-30: Vert 31-40: Rouge+Vert 41-50: Bleu 51-60: Rouge+Bleu 61-70: Vert+Bleu 71-80: Rouge+Vert+Bleu 81-123: Couleur Auto de lent à rap. 124-166: Mélange de couleurs de lent à rap. 167-209: Fondu de couleurs 209-255: « Jump » de couleurs
CH10	Strobe	0-3: Pas de fonction 4-128: Strob , de lent à rapide 129-255: Aléatoire de lent à rapide
CH11	Dimmer	0-255: 0-100% Intensité
CH12	Rouge	0-255: 0-100%
CH13	Vert	0-255: 0-100%
CH14	Bleu	0-255: 0-100%
CH15	Blanc	0-255: 0-100%

CH16	Macro Effect 2	0-10: Pas de fonction 11-20: Rouge 21-30: Vert 31-40: Rouge+Vert 41-50: Bleu 51-60: Rouge+Bleu 61-70: Vert+Bleu 71-80: Rouge+Vert+Bleu 81-123: Couleur Auto de lent à rap. 124-166: Mélange de couleurs de lent à rap. 167-209: Fondu de couleurs 209-255: « Jump » de couleurs
CH17	Strobe 2	0-3: Pas de fonction 4-128: Strob , de lent à rapide 129-255: Aléatoire de lent à rapide
CH18	Dimmer 2	0-255: 0-100% Intensité
CH19	Rouge 2	0-255: 0-100%
CH20	Vert 2	0-255: 0-100%
CH21	Bleu 2	0-255: 0-100%
CH22	Blanc 2	0-255: 0-100%
CH23	Auto	0-127: Pas de fonction 128-255: Enchaînement de programmes.
CH24	Reset	0-128: Pas de fonction 129-255: Redémarrage

## Dépannage

Voici quelques suggestions si vous rencontrez des problèmes avec votre appareil

### ***Twinnny Beam*** :

#### **A. L'appareil ne fonctionne pas du tout.**

1. Vérifiez le cordon d'alimentation et le fusible.
2. Assurez-vous que votre prise soit bien alimentée.

#### **C. Ne réagit pas au son**

- 1) Vérifiez le bon le mode
- 2) Tapotez directement sur le microphone pour tester sa réactivité.

## Entretien

Un nettoyage extérieur de l'appareil doit être fait régulièrement. Les lentilles doivent être nettoyées pour une luminosité optimum. Si l'appareil est installé dans un environnement poussiéreux ou avec de la fumée cet entretien régulier est très important. Il est possible qu'un nettoyage des optiques par l'intérieur soit également nécessaire. Débranchez l'appareil avant toute intervention !

- Utilisez un chiffon propre avec très peu de liquide vitre. Toujours bien sécher les parties nettoyées.

## 1- Safety Instructions



**WARNING**

Please read the instructions carefully which include important information about the installation, operation and maintenance.

- Please keep this User Manual for future consultation. If you sell the fixture to another user, be sure that he also receives this instruction booklet.
- Unpack and check carefully there is no transportation damage before using the fixture.
- It's important to ground the yellow/green conductor to earth in order to avoid electric shock.
- Disconnect main power before servicing and maintenance.
- Maximum ambient temperature is  $T_a$ : 40°C. Don't operate it where the temperature is higher than this.
- In the event of serious operating problem, stop using the fixture immediately. Never try to repair the fixture by yourself. Repairs carried out by unskilled people can lead to damage or malfunction. Please contact the nearest authorized technical assistance center. There are no user serviceable parts inside the fixture.
- Do not connect the device to any dimmer pack.
- To prevent or reduce the risk of electrical shock or fire, do not expose the fixture to rain or moisture.
- Do not look directly at the LED light beam while the fixture is on.
- Do not touch any wire during operation.
- The unit should be mounted via its screw holes on the bracket. Always ensure that the unit is firmly fixed to avoid vibration and slipping while operating. Always ensure that the structure to which you are attaching the unit is secure and is able to support a weight of 10 times of the unit's weight. Also always use a safety cable that can hold 12 times of the weight of the unit when installing the fixture.
- The equipment must be fixed by professionals. And it must be fixed at a place where is out of the touch of people and has no one pass by or under it.

## 2- Technical Specifications

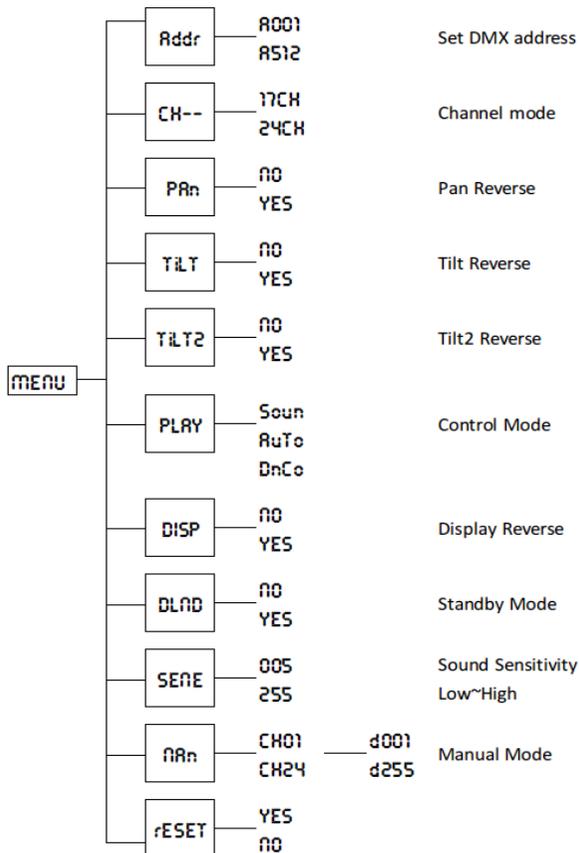
- Double Dynamic Beam Color Effect :R, G, B, W
- Beam color temperature: CTO, 7600K
- Electronic dimming: 0-100% linear dimming
- Strobe and pulse effects: 1-12 times/second, flicker free
- Electronic "shutter" effect: instant open and blackout
- Pan : Infini
- Tilt: 270°
- Control and Programming Control option modes: DMX, stand alone ,
- DMX channels: 17CH ,24CH
- Addressing and setting: control panel with LCD display
- Light source: 10W RGBW CREE LED x2
- Minimum LED lifetime: 5 000 hours
- Construction Housing: High-impact, flammable- retardant
- Color: black
- IP rate: IP20
- Installation Mounting: Adjustment bracket, surface or truss mount
- Connections DMX data in / through: 3-pin XLR
- Electrical AC power in/through: 100-240v nominal, 50/60 Hz
- Rated power: 80w
- Thermal Cooling System: Forced air (temperature-regulated, low noise)
- Temperature: Max ambient 40 degree
- Included items : Power cable

### 3-Control Modes

3 different modes available:

1. Auto
2. Sound
3. DMX: 17 or 24 channels

### 4-Menu



## 5-Protocole DMX

17 Channels	Function	Function Control
CH1	Pan	0-255: 0-540°
CH2	Pan Fine	0-255: Pan 16 BIT
CH3	Tilt 1	0-255: 60-150°
CH4	Tilt 1 Fine	0-255: Tilt 16 BIT
CH5	Tilt 2	0-255: 60-150°
CH6	Tilt 2 Fine	0-255: Tilt 16 BIT
CH7	Pan, Tilt 1/Tilt 2 Speed	0-255: From fast to slow
CH8	Pan Continuous Rotation	0-55: No function 56-127: Clockwise rotation 128-199: Counterclockwise rotation
CH9	Macro Effect	0-10: No function 11-20: RED 21-30: GREEN 31-40: RED+GREEN 41-50: BLUE 51-60: RED+BLUE 61-70: GREEN+BLUE 71-80: RED+GREEN+BLUE 81-123: Single color change, from slow to fast 124-166: Color mixing change, from slow to fast 167-209: Color change water flow effect, from slow to fast 209-255: Color jump change, from slow to fast
CH10	Strobe	0-3: No function 4-128: Routine , from slow to fast 129-255: Random strobe from slow to fast

CH11	Dimmer	0-255: 0-100% lining dimmer
CH12	Red	0-255: 0-100%
CH13	Green	0-255: 0-100%
CH14	Blue	0-255: 0-100%
CH15	White	0-255: 0-100%
CH16	Auto	0-127: No function 128-255: Program to run automatically after 3 seconds
CH17	Reset	0-128: No function 129-255: RESET

24 Channels Mode	Function	Function Control
CH1	Pan	0-255: 0-540°
CH2	Pan Fine	0-255: Pan 16 BIT
CH3	Tilt 1	0-255: 60-150°
CH4	Tilt 1 Fine	0-255: Tilt 16 BIT
CH5	Tilt 2	0-255: 60-150°
CH6	Tilt 2 Fine	0-255: Tilt 16 BIT
CH7	Pan, Tilt 1/Tilt 2 Speed	0-255: From fast to slow
CH8	Continuous Pan Rotation	0-55: No function 56-127: Clockwise rotation 128-199: Counterclockwise rotation
CH9	Macro Effect 1	0-10: No function 11-20: RED 21-30: GREEN 31-40: RED+GREEN 41-50: BLUE 51-60: RED+BLUE

		61-70: GREEN+BLUE 71-80: RED+GREEN+BLUE 81-123: Single color change, from slow to fast 124-166: Color mixing change, from slow to fast 167-209: Color change water flow effect, from slow to fast 209-255: Color jump change, from slow to fast
CH10	Strobe 1	0-3: No function 4-128: Routine, from slow to fast 129-255: Random strobe from slow to fast
CH11	Dimmer 1	0-255: 0-100% lining dimmer
CH12	Red 1	0-255: 0-100%
CH13	Green 1	0-255: 0-100%
CH14	Blue 1	0-255: 0-100%
CH15	White 1	0-255: 0-100%
CH16	Macro Effect 2	0-10: No function 11-20: RED 21-30: GREEN 31-40: RED+GREEN 41-50: BLUE 51-60: RED+BLUE 61-70: GREEN+BLUE 71-80: RED+GREEN+BLUE 81-123: Single color change, from slow to fast 124-166: Color mixing change, from slow to fast 167-209: Color change water flow effect, from slow to fast 209-255: Color jump change, from slow to fast
CH17	Strobe 2	0-3: No function 4-128: Routine, from slow to fast 129-255: Random strobe from slow to fast
CH18	Dimmer 2	0-255: 0-100% dimmer

CH19	Red 2	0-255: 0-100%
CH20	Green 2	0-255: 0-100%
CH21	Blue 2	0-255: 0-100%
CH22	White 2	0-255: 0-100%
CH23	Auto	0-127: No function 128-255: Program to run automatically after 3 seconds
CH24	Reset	0-128: No function 129-255: RESET

Attention: How to set master-slave without connecting to DMX

1. The Sound Master-slave : Link all fixtures. Don't connect the DMX Controller, set the address to A001, choose one fixture as Master, and set the one to Sound mode (so 1,so 2). Then sound master-slave mode is achieved.

2,The Auto program Master-slave : Link all fixtures. Don't connect the DMX Controller,set address to A001, choose one as Master, and set to Auto model(de 1,de 2...de 9). Then auto master-slave mode is achieved.

#### -Set DMX address

Display the DMX 512 value of each channel. With this function you can display the DMX 512 value of each channel. The display automatically shows the channel with a value changing.

## **Troubleshooting :**

Following are a few common problems that may occur during operation. Here are some suggestions for easy troubleshooting:

- **A.The fixture does not work, no light**
  - Check the connection of power and main fuse.
  - Measure the mains voltage on the main connector.
- **No response to the sound**
  - Make sure the fixture does not receive DMX signal.
  - Check microphone to see if it is good by tapping the microphone.

## **Fixture Cleaning**

The cleaning of internal must be carried out periodically to optimize light output. Cleaning frequency depends on the environment in which the fixture operates: damp, smoky or particularly dirty surrounding can cause greater accumulation of dirt on the fixture's optics.

- Clean with soft cloth using normal glass cleaning fluid.
- Always dry the parts carefully.
- Clean the external optics at least every 20 days. Clean the internal optics at least every 30/60 days

 BoomToneDJ.com

www.boomtonedj.com